

**Réunion ordinaire**

**Ordre du jour**

**le 18 novembre 2019, 19 h 00  
Salle du conseil**

**Regular Meeting of Council**

**Agenda**

**November 18, 2019, 7:00 pm  
Council Meeting Room**

- |     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| 1.  | <b>Bienvenue et annonces par le maire</b>                       | 1.  | <b>Welcome and announcements by the Mayor</b>                   |
| 2.  | <b>Appel à l'ordre</b>  | 2.  | <b>Call to order</b>  |
| 3.  | <b>Constatation du quorum par le Greffier</b>                   | 3.  | <b>Establishment of quorum by the Clerk</b>                     |
| 4.  | <b>Déclaration de conflits d'intérêts</b>                       | 4.  | <b>Declaration of conflicts of interests</b>                    |
| 5.  | <b>Adoption de l'ordre du jour</b>                              | 5.  | <b>Adoption of the Agenda</b>                                   |
| 6.  | <b>Adoption des procès-verbaux</b>                              | 6.  | <b>Adoption of Minutes</b>                                      |
| 7.  | <b>Pétitions, requêtes et/ou délégations</b>                    | 7.  | <b>Presentations, Petitions and/or Delegations</b>              |
| 8.  | <b>Rapport des membres du conseil</b>                           | 8.  | <b>Report by Council Members</b>                                |
| 9.  | <b>Rapport du maire</b>   | 9.  | <b>Report from the Mayor</b>                                    |
| 10. | <b>Arrêtés, procédures, directives et outils administratifs</b> | 10. | <b>By-Laws, Procedures, Guidelines and Administrative Tools</b> |
|     | a <b>Subventions aux organismes</b>                             | a   | <b>Grants to organizations</b>                                  |
|     | b <b>Collecte des déchets résidentiels</b>                      | b   | <b>Residential Waste Collection</b>                             |
|     | c <b>Poste - Trésorier</b>                                      | c   | <b>Treasurer - Role</b>   |
| 11. | <b>Questions différées antérieurement</b>                       | 11. | <b>Unfinished Business</b>                                      |
| 12. | <b>Levée de la réunion</b>                                      | 12. | <b>Adjournment</b>  |

13. Questions du public (15 minutes  
max)

13. Question period (15 min max.)

---

**Yves M. Leger**  
**Directeur général/greffier**  
**Chief Administrative Officer/Clerk**